

**Zeitschrift:** Aarauer Neujahrsblätter  
**Herausgeber:** Ortsbürgergemeinde Aarau  
**Band:** 56 (1982)  
  
**Rubrik:** Chronik 1980/81

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# *Chronik 1980/81*

## *Oktober*

1. Der Busbetrieb Aarau feiert sein 25jähriges Bestehen.
4. Die Wanderkarte «Aarau und Umgebung» ist erschienen.
6. Wegen Tiefbauarbeiten an der Entfelderstrasse wird der südliche Ausfallverkehr für fast ein Jahr durch das Zelgliquartier umgeleitet.
8. Der Zeitung ist zu entnehmen, dass ein Kapuzineraffe seit Wochen in Freiheit auf der Aareinsel lebt und seine Häsher narrt.
- 17./18. Fünfte Aarauer Sing- und Ziervogelausstellung.
18. Gut 150 Neuzuzüger besteigen das Aarauer Wahrzeichen, den Oberturm.
20. Freude beim Hauspflegeverein, kann doch das 1000. Mitglied aufgenommen werden.
25. Der CC Aarau gewinnt die Aarauer Curlingmeisterschaften 1980.
26. Die Sektion Aarau der Gewerkschaft VHTL feiert ihren 75. Geburtstag.
31. Dr. med. Toni Nann wird neuer Präsident der Sektion Aarau des Schweizerischen Roten Kreuzes.

## *November*

3. Der Aarauer Einwohnerrat bewilligt zwei Millionen Franken für eine kombinierte Zivilschutzanlage Zelgli.
8. Die Aarauer Pontoniere feiern in der «Kettenbrücke» ihr Jubiläum des 100jährigen Bestehens.
10. bis 14. Grosse Zivilschutzübung in Aarau mit 600 Beteiligten.
14. 100 Jahre Bally-Schuhfabriken in Aarau.  
Hauptübung der Aarauer Feuerwehr im Heroséstift.
15. «Nuss-Nuss» der Schützengesellschaft.  
Das Restaurant «Grüner Esel» schliesst seine Türen am Holzmarkt endgültig.
20. Die Beratungsstelle für Familienplanung eröffnet in Aarau ein eigenes Büro.
26. Die PTT-Betriebe legen das Projekt für die Erweiterung der Aarauer Hauptpost vor.
30. Die Aarauer Stimmbürger lehnen mit 2961 Nein gegen 1897 Ja einen jährlichen Betriebszuschuss von 130 000 Franken für die Innerstadtbühne mit eigenem Ensemble in der Volksabstimmung ab.  
Peter Zumbach (fdp) wird als Nachfolger von Hans Gysi mit 2276 Stimmen in den Stadtrat gewählt. Auf den sozialdemokratischen Kampfkandidaten Josef Kälin fallen 1481 Stimmen.  
Tod von Arthur Breuninger (alias Brenner), dem Aarauer Theaterschriftsteller und -verleger.

## *Dezember*

4. Das Restaurant Schachen ändert seinen Namen auf «Pulverturm».
6. Die Aargauer gedenken mit einer historischen Feier des 150-Jahr-Jubiläums des Freiämtersturms nach Aarau von 1830. Ein Teil dieser fröhlichen Festlichkeiten finden in Aarau statt.
8. Der Einwohnerrat beschliesst mehr Ferien für das städtische Personal.  
Der Aarauer Kinobesitzer Jakob Eberhardt erliegt einem Herzversagen.
10. Hermann Bachmann wird an Stelle von Dr. Werner Fricker zum neuen Rektor der Kaufmännischen Berufsschule gewählt.
11. Preisverteilung des Aarauer Jugendpreises der Ortsbürgergemeinde.
12. Rund 200 Wehrmänner aus dem Bezirk werden im Saalbau altershalber aus der Wehrpflicht entlassen.
14. Pflästermeister Walter Vogt feiert seinen 76. Geburtstag und tritt gleichzeitig in den Ruhestand.
15. Die römisch-katholische Kreiskirchgemeinde Aarau senkt den Steuerfuss von 24 auf 21 Prozent.
21. Alfred Hofkunst gewinnt den Wandschmuck-Wettbewerb für das Pestalozzischulhaus.
22. Neuverteilung der Aufgaben im Stadtrat, das Ressort Planung wird vorübergehend aufgelöst.
31. Im Alter von 76 Jahren stirbt Zahnarzt Dr. Kurt Weber.

## *Januar*

1. Neujahrsempfang im Unteren Rathaus mit Verabschiedung von Stadtrat Hans Gysi.  
Aarau zählt noch 15 658 Einwohner (1980: 15 902), davon sind 2396 (2392) Ausländer.
3. Ein Sturmwind braust über die Stadt und knickt unter anderem eine Fichte am Ziegelrain.
17. Heimetobe für Shtadt und Land der Aarauer Schwyzerörgelifründe im Saalbau.
16. Nächtlicher Brandanschlag auf eine Baumaschine am Storchengässli.
19. Der Aarauer Einwohnerrat bewilligt 500 000 Franken für den Ausbau des Busbetriebs nach Wöschnau, Schönenwerd und Gretzenbach.
20. Die Aarauer Tore zwischen Rathausgasse und Vordere Vorstadt werden wegen Belagsarbeiten für etliche Wochen geschlossen.
25. Die Stimmbürger heissen bei einer Beteiligung von 21,4 Prozent die neue Gemeindeordnung mit 1587 Ja gegen 436 Nein gut.
26. Trotz Schnee und Kälte brütete ein Taubenpärcchen mit Erfolg an der Igelweid.

## *Februar*

2. 450 junge Aargauer rücken zur Rekrutenschule in der Kantonshauptstadt ein.
5. Chris Barber gastiert (zum 21. Mal) im Saalbau.

- 6. Vernissage der Ausstellung Joggi Dössegger im Kunsthausfoyer.
- 9. Beginn des Umbaus der Mischler-Häuser an der Rathausgasse.
- 12. Im Kasinopark blühen die ersten Schneeglöckchen.
- 16. Vizeammann Dr. Alfred Lüthi gibt seinen Rücktritt auf Ende Jahr bekannt.
- 20. Laien spielen in der Innerstadtbühne Dürrenmatts «Herkules und der Stall des Augias».
- 23. Die Stadt startet eine Umfrage zur Neugestaltung des Wallerplatzes.  
In Aarau erscheint ein neuer Werbedatumstempel in der Filiale Kaufhaus und in der Telli.
- 25. Schlusskonzert der Kadettenmusik und der Tambouren im Saalbau.  
Mitglieder des SIA legen Varianten zur Umfahrung der Aarauer Altstadt vor.
- 27. Fahnenabgabe des Inf Rgt 24 auf dem Aargauerplatz.
- 28. Bescheidener Höhepunkt der Aarauer Fasnacht mit dem traditionellen Guggen-  
musiktreffen in der Telli.

### *März*

- 5. Der Kohlebunker der alten Färberei Jenny in der Telli wird von Luftschutzsol-  
daten gesprengt.
- 6. Modegeschäft Bernheim feiert sein 25jähriges Bestehen in Aarau.
- 11. Die Untersektion Aarau des Touring-Clubs begrüsst das 10 000. Mitglied.
- 13./14. Aarauer Jazzfestival.
- 14. Sechslinge im Wildschweingehege im Wildpark Roggenhausen. Die Jungtiere  
gehen aber nach wenigen Tagen leider ein.
- 15. Grossratswahlen im Bezirk. Der Freisinn wird wieder stärkste Kraft, aus der  
Stadt Aarau nehmen folgende Grossräte Einsitz in das kantonale Parlament:  
Dr. Markus Meyer (fdp), Dr. Urs P. Frey (fdp), Gretel Hoffmann (evp), Mathilde  
Keller (ldu), Eduard Kull (svp), Arnold Zimmermann (svp), Dr. Peter Merki  
(cvp).
- 18. Eröffnung der ersten Ausstellung Aarauer Künstler im Pestalozzischulhaus.  
Das Projekt für ein Aarauer Kasernenparking wird begraben.
- 21. Jahresfestkonzert der Stadtmusik im Saalbau.
- 22. Basler Fasnachtscliquen «gässlen» in der Aarauer Altstadt.
- 27. Die fünfte Aargauer Messe Aarau wird auf der Kunsteisbahn eröffnet.
- 30. Der Einwohnerrat lehnt das Projekt für eine Bankrain-Unterführung ab.
- 31. Die beiden langjährigen Aarauer Stadtpolizisten Max Brugger und Ruedi Lien-  
hard treten in den Ruhestand.

### *April*

- 2. Zunft am Stadtbach gegründet.
- 4. Waldarbeitstag im Oberholz.
- 4./5. Die Schweizerischen Militärköchenchefs tagen in Aarau.

5. Bezirkswahlen ohne Überraschungen, unter anderen werden Gerichtspräsident Dr. Beat Oehler und Bezirksammann Kurt Bürgi wiedergewählt.  
Die reformierten Aarauer Kirchgenossen wählen Richard Nöthiger zum neuen Stadtpfarrer.  
Hans Müller, alt EWA-Direktor, verstorben.
7. Ein Teil der Decke des Stadtbachs an der Rathausgasse stürzt ein; der Schaden muss repariert werden.
9. Aufsichtsbeschwerde gegen den Verkauf einer städtischen Liegenschaft zwischen den Toren. Die Beschwerde wird später abgelehnt, der Handel damit rechtskräftig.
11. Kambodschaner feiern ihr Neujahrsfest in der Aarauer Sporthalle.
15. Petition gegen Hausabbruch an der Kasernenstrasse 26.
- 19./20. Aarauer Ostertage mit Biswind.
21. Gautschfeier junger Buchdrucker im Kasinogarten.
22. Der chinesische Botschafter Li Yun-tschouan besucht die Stadt Aarau.
24. 100 Jahre Maschinenfabrik Oehler, Aarau.
29. Überparteiliche Vereinigung für die Verkehrssanierung der Innerstadt gegründet.
30. Der «General-Anzeiger» erscheint in neuem Kleid.

## *Mai*

1. «Tag der Arbeit» mit dem üblichen Umzug durch die Stadt und einer Rede von Fritz Leuthy, Sekretär des Schweizerischen Gewerkschaftsbundes, an der Maifeier.
- 2./9. Zweite Aarauer Volkstheatertage.
3. Deutschschweizer Pétanque-Turnier im Telliring.
4. Die Löwenfigur am Haus zum Goldenen Löwen wird von Vandalen heruntergerissen und zerstört.
7. Die neue Signalanlage an der Bavaria-Kreuzung in Betrieb genommen.
9. Stadtrat Bruno Basler stirbt 53jährig im Amt; ganz Aarau trauert um diesen aufrichtigen Politiker und Menschen.  
An der Aare wird der neue «Süffelsteg» mit einem kleinen Volksfest eingeweiht.
11. Die alte FCA-Tribüne auf dem Brügglifeld wird demontiert.  
Der Aarauer Einwohnerrat verabschiedet die neue Bauordnung und den revidierten Zonenplan.
15. Offenes Singen mit Willi Gohl im Saalbau.
16. Aarebootsfahrt für Aarauer Neuzuzüger.
17. Kantonaler Musiktag in Buchs.
18. Saisonbeginn in der Aarauer Badi.
22. Beginn des Kantonalgesangsfestes in Oberentfelden.
24. Die Galerie Zisterne schliesst ihre Türe endgültig.
27. 27 Aarauer fahren zum Städteaustausch nach Delft.

## *Juni*

1. Der Busbetrieb Aarau wechselt vom Strecken- zum Zonentarif und erhöht gleichzeitig die Fahrpreise.
- 3.–5. Aarauer Zivilschützer montieren in den Liegenschaften gelbe Zuweisungstafeln für die Schutzplätze.
6. 50 Jahre Obst- und Gartenbauverein Aarau.
13. Der FC Aarau gewinnt sein letztes Auswärtsspiel gegen Vevey Sports mit 3 : 1 und steigt in die Nationalliga A auf. Die Mannschaft wird am Sonntag im und vor dem Unteren Rathaus empfangen und gefeiert.  
Waldumgang der Aarauer Ortsbürger.
14. Jürg Karlen (fdp) wird an Stelle des verstorbenen Bruno Basler (sp) in den Aarauer Stadtrat gewählt. Die Sozialdemokraten sind damit bis Ende 1981 nicht mehr in der Exekutive vertreten.  
Die Aarauer Vorortsgemeinde Suhr schafft in einer Volksabstimmung den Einwohnerrat wieder ab.
16. Feier zum 25jährigen Bestehen der Veska-Stiftung zur Hilfe an Schwestern und Pfleger mit Sitz in Aarau.
- 19./21. Über 300 Kinderärzte aus dem In- und Ausland tagen in Aarau.
- 20./21./27./28. Kantonaltornfest und Frauenturntage in Gränichen.
22. Der Einwohnerrat beschliesst neue Besoldungsansätze für den Stadtrat und Stadtammann.
23. Ein Entscheid des Stadtrates, dem Hort an der Hohlasse Auflagen wegen Kinderlärm zu machen, stösst in der Öffentlichkeit auf heftige Kritik.
26. In Aarau werden die neuen Stadthostessen vorgestellt.
30. Im Roggenhausen plätschert als Geschenk des Bürgers Hans Funk ein neuer Brunnen.

## *Juli*

3. Maienzug. Ab 11 Uhr prasseln starke Regenschauer aus dem grauen Himmel, das Bankett auf dem Schanzmätteli wird trotzdem im Freien abgehalten, eine feuchte Angelegenheit. Am Nachmittag wechseln die Organisatoren zum Schlechtwetterprogramm. An der Morgenfeier im Telliring halten Ständerat Dr. Hans Letsch und der Kantonsschüler Christoph Moor die Ansprachen. Die ehemaligen Diakonissen, Schwester Klara, Luise und Heidi, erhalten den goldenen Stadtbecher.
6. Vor hundert Jahren kam die Aarauer Dichterin Mary Stirnemann-Zysset zur Welt.
10. Im Alter von 78 Jahren erliegt Dr. Hans Herrli, alt Rektor der Gewerbeschule, einem Herzversagen.
13. Beginn der Sommer-RS in Aarau. Der Rohbau der renovierten Infanteriekaserne ist praktisch beendet.
- 13.–18. Spass mit dem Aarauer Kinderferienpass für Daheimgebliebene.
- 17.–19. Zirkus Knie mit seinem Programm «Zirkuswelt 1981» im Schachen zu Gast.

- 20. Im Unteren Rathaus wird im Parterre ein Informationsschalter eröffnet.
- 22. Die «Tandem»-Radiotour fährt von Suhr kommend durch Aarau.
- 31. Das Stoff- und Modehaus Paul von Arx am Graben schliesst seine Türen.

### *August*

- 1. Bundesfeiern in der Region bei schönem Wetter; kurz vor Mitternacht setzt allerdings der Regen ein. Die Aarauer feiern auf dem Maienzugsplatz im Schachen, die Ansprache hält Stadtrat Jürg Karlen.
- 6.–9. Junioren-Europameisterschaften der Springreiter im Stadion Schachen.
- 7. Die ausgebaute Entfelderstrasse ist wieder beidseitig befahrbar.
- 10. Stadtrat Eugen Hunziker (Landesring) gibt seinen Rücktritt auf Ende Jahr bekannt.
- 13. Ausflug des Aarauer Einwohnerrates nach Zofingen.
- 14. Der Internationale Geometerkongress in Montreux macht einen Abstecher nach Aarau und in die Firma Kern.
- 16. Der Schwingklub Aarau feiert seinen 50. Geburtstag mit einem Jubiläumsschwinget im Schachen.
- 22. Hochstimmung und viel Volk am «Golderefescht».
- 27. Die Gewerbeschule weiht ihre neuen und modern eingerichteten Räume festlich ein.
- 29. Mit dem Restaurant Chalet an der Entfelderstrasse verschwindet in Aarau wieder eine originelle Quartierbeiz.  
180 Teilnehmerinnen begeben sich bei schönstem Wetter auf den Aarauer Frauenwaldumgang ins Oberholz und Roggenhausen.
- 31. Werkmeister Ernst Wüthrich tritt in den Ruhestand.

### *September*

- 4./5. Die neue Aarauer Telefonzentrale der Netzgruppe 064 am Kreuzplatz wird definitiv in Betrieb genommen.
- 10. Die Aarauer Schwyzerörgeli-Fründe legen ihre zweite Langspielplatte vor.
- 11. Aarauer Bachfischet, für einmal wegen der Sommerzeit erst um 21 Uhr.
- 12. 50 Jahre Jodlerklub Aarau mit Konzerten und einem Festakt im städtischen Saalbau.
- 14. Der Einwohnerrat gewährt einen Kredit von Fr. 7 348 180.– für den Neubau einer Heilpädagogischen Sonderschule (zusammen mit einem Schulheim für Körperbehinderte) in der Telli.
- 17. Das Natur- und Heimatmuseum an der Feerstrasse ändert seinen Namen in «Aargauisches Naturmuseum Aarau».
- 20. Die Aarauer starten auf Initiative der Aktion «eusi gsund Stadt» zum dritten Marsch um die Welt.
- 23. In Aarau wird ein «Golden Age Club» eröffnet.
- 25.–27. Aarauer Musikfest der Jeunesses Musicales («Gong»).

26. Jubiläumsfeier 75 Jahre Damenturnverein Aarau.  
Schlussfeier an der Alten Kantonsschule; in den Ruhestand treten die drei lang-jährigen Hauptlehrer Dr. Werner Rüetschi, Walter Locher und Dr. Werner Siegrist.
27. Bei den Stadtratswahlen erreichen im ersten Umgang folgende Kandidaten das absolute Mehr: Edi Kull (neu, svp), 2430 Stimmen; Dr. Jürg Schärer (bisher, fdp), 2232; Dr. Markus Meyer (bisher, fdp), 2185; Jürg Karlen (bisher, fdp), 1975; Corinne Nöthiger (bisher, cvp), 1912; Peter Zumbach (bisher, fdp), 1760. Unter dem Strich bleiben Andres Basler (sp), Heini Wernli (Evang. Wähler), Peter Stöckling (sp) und Siegfried Peier (ldu).
30. Lydia und Emil Schweizer treten als Leiter des städtischen Altersheims an der Golattenmattgasse in den Ruhestand.